

---

Representativa Estatal Karina Villa

Noticias del Distrito 49

April 2, 2020

# Recursos para inmigrantes durante COVID-19



## Saludos

Saludos a todos. Muchos han seguido quedándose en casa y practicando su distanciamiento social como lo ordenó el Gobernador Pritzker. Otros trabajan en negocios esenciales y deben continuar trabajando si no están enfermos. Quiero agradecer a todos los que han hecho su parte durante estos tiempos difíciles. Muchos de nuestros amigos y vecinos tienen dificultades adicionales durante este tiempo, que incluyen aquellos que son inmigrantes indocumentados o estudiantes de segundo idioma que luchan por navegar a través de la información. El boletín de hoy incluye

---

una variedad de temas que tienen la intención de simplificar la información para los inmigrantes que viven en el Distrito 49. Comparta este boletín con sus amigos y, como siempre comuníquese con nuestra oficina si tiene alguna pregunta o inquietud.  
+1(630) 326-9419

## Recursos para Inmigrantes



# Atención: Recursos para todos los inmigrantes durante COVID 19

A green rectangular graphic with a white diagonal striped border at the top. It contains white text and a black outline icon of a smartphone with a speech bubble. The text reads: "Para acceder a un guía de recursos para todos los inmigrantes en el estado de Illinois, visite bit.ly/FSNCOVID ¿Tienes preguntas? Envíenos un mensaje de texto: 1-855-435-7693".

Para acceder a un guía de recursos para todos los inmigrantes en el estado de Illinois, visite

**bit.ly/FSNCOVID**

¿Tienes preguntas? Envíenos un mensaje de texto: 1-855-435-7693

## COVID-19 y la Carga Pública:

La carga pública es un tema complicado para la comunidad inmigrante. El Departamento de Salud Pública de Illinois tiene una línea directa y sitio web para responder cualquier pregunta del público: llame al 1-800-889-3931 o visite [IDPH.illinois.gov](http://IDPH.illinois.gov). [World Relief tiene información de la carga pública en idiomas adicionales](#)

## ICE AND COVID-19

ICE ajusta temporalmente sus operaciones comenzado Marzo 18 2020. Las operaciones se centran en la aplicación de la ley sobre los riesgos de la seguridad pública y las personas en un base criminal. ICE no realizará operaciones y arrestos en nuestras clínicas de atención médica, como hospitales, consultorios medicos, clinicas de atencion de emergencia o urgencia.

Las personas no deben evitar buscar atención médica porque temen a inmigración/ICE.

Recuerde: tiene derecho a permanecer en silencio, de hacer una llamada telefónica y ser representado por un abogado.

Reportar sobre la actividad de ICE o si un ser querido fue detenido, llame a la línea directa de apoyo familiar al 1-855-435-7693

Information from ICIRR

---

## Conozca sus [derechos](#).

Es importante saber que si usted o un miembro de su familia tiene signos o síntomas de COVID-19, debe tomar todas las medidas necesarias para consultar con su médico y seguir el tratamiento recomendado. Los médicos y las enfermeras no se preocupan por su estado migratorio, se preocupan por su salud.



### Recursos de Salud:

[Encuentra un médico en su área](#), independientemente de su estado inmigratorio. Algunos son de bajo costo o gratuitos.

La atención médica para niños de menores de 18 años se puede obtener a través de un programa estatal; administrado por Servicios de Salud y Familia (HFS) para familias de bajos ingresos y sin seguro en Illinois independientemente de su estado migratorio o condición médica.

El programa All Kids determina la elegibilidad en una escala según los ingresos de su hogar. El programa incluye visitas al médico, citas dentales, vacunas, medicamentos, visitas al hospital, fisioterapia y cuidado de la vista.

---

Puede solicitar [en línea](#) o solicitar una copia de la aplicación llamando a la línea directa de All Kids al 1-866-255-5437



[Access DuPage](#) – Conecta a los residentes del condado de Dupage de bajos ingresos y sin seguro con servicios de salud accesible a través de The Dupage Health Coalition, una asociación de advocaciones de salud que incluye hospitales, médicos y líderes de organizaciones comunitarias. La coalición se esfuerza por hacer que la atención médica sea más eficiente y efectiva, facilitando que las familias de bajos ingresos reciban atención médica de alta calidad. Trabajamos con varios programas todos diseñados para mantener saludables a los residentes de Dupage, independientemente de su capacidad de pago.

## Cuidado de Niños:

**Trabajadores Esenciales:** Los trabajadores esenciales que necesita cuidado [infantil](#) [pueden consultar el sitio web de emergencias sobre COVID-19 de Illinois.](#)

## Recursos de Empleo:

El Departamento de Seguridad de Empleo de Illinois ha realizado algunos cambios para ayudar a las personas a presentar sus reclamos de desempleo. Si tiene problemas o preguntas favor de llamar a mi oficina al +1(630) 326-9419.

### PARA RECLAMOS EN LÍNEA

Los apellidos de A-M podrán presentar sus reclamos los Domingos, Martes o Jueves.	Los apellidos de N-Z podrán presentar sus reclamos los Lunes, Miércoles y Viernes.
---	--

Los Sábados estarán disponibles para cualquiera para poder mejor acomodar  
A aquellos que no pudieron presentar durante su tiempo asignado.

---

PARA RECLAMOS POR TELEFONO

Los apellidos de A-M podrán llamar los Martes, y Jueves de 7:30 a.m-6 p.m	Los apellidos de N-Z podrán llamar los Lunes y Miércoles de 7:30 a.m a 6 p.m
---	--

Los Viernes de 7:30 a.m a 6 p.m estarán disponibles para cualquier persona Para acomodar aquellos que no pudieron presentar durante su ventana asignada.

[LEARN MORE](#)

**Empleados con DACA:** Se alienta que las personas con DACA y otras autorizaciones de trabajo que se hayan visto afectadas por la pandemia COVID-19, que soliciten beneficios de desempleo.

### Utilidades:

Mi oficina ha confirmado con los municipios del Distrito 49 lo siguiente en caso que se retrasen con sus pagos :

- West Chicago ha suspendido temporalmente la desconexión de agua hasta nuevo aviso.
- Batavia ha suspendido la desconexión de la agua y electricidad.
- St. Charles ha suspendido la desconexión de todas las utilidades.
- Geneva ha suspendido la desconexión de todas las utilidades así como el corte de todos los recargos y multas por esas utilidades.
- North Aurora ha suspendido la desconexión de agua.
- South Elgin ha suspendido la desconexión de agua.
- Village of Bartlett no cerrara los servicios útiles en April.



En reconocimiento de la situación y las dificultades financieras causadas por COVID-19 en los clientes. Nicor está compartiendo recursos de asistencia energética para los necesitados. Haz click aquí para saber más.



ComEd está tomando medidas para ayudar a sus clientes con programas de asistencia de pago y la implementación de una moratoria en las desconexiones de servicios. También va ver una exención de los cargos dado por pago atrasado hasta el 1 de Mayo. Los clientes de ComEd que puedan estar experimentando dificultades financieras deben visitar [ComEd.com/care](https://www.comed.com/care) o llamar al 800-334-7661



Comcast Xfinity ofrece 2 meses de internet gratis a cualquier persona que clasifique como de bajos ingresos. Para obtener más información llame al 1-855-846-8376



AT&T ha anunciado su compromiso de Keep Americans Connected. A partir del 13 de Marzo de 2020, y durante los siguientes 60 días, AT&T renunciara a cobrar las cargas extras de datos para llamadas, y textos debido a las dificultades económicas relacionadas con COVID-19, esto aplica para clientes residenciales y comerciales.

---

AT&T reconoce las dificultades que están pasando causado por el Coronavirus y está dispuesto a ayudar a quienes sufren dificultades financieras. Si es un cliente de AT&T que necesita asistencia, comuníquese con ellos al 800-288-2020 o marque 611 desde su celular.



**Autoridad de Desarrollo de Vivienda de Illinois:** La autoridad está tomando en consideración las restricciones que todos hemos enfrentamos y han extendido la fecha de la solicitud 2020 9% LIHTC para las 5:00 pm el 13 de April de 2020. Para obtener más información, [visite este link.](#)

### **Recursos de Bajo:**

[UHaul:](#) ofrece servicios de traslado y almacenamiento con descuento/gratuitos para estudiantes afectados por COVID-19

**CARE COALITION**  
(COALICIÓN DE CUIDADO)  
**CRISIS: CORONAVIRUS**  
NECESITAS AYUDA?  
PUEDES PROVEER AYUDA?  
CARE COALITION esta disponible - Únete a  
Nosotros!  
**LLAMA NUESTRA LÍNEA DIRECTA**  
**866-ICARE20**  
**866-422-7320**  
**REGÍSTRATE**  
**bit.ly/carecoalition**  
ILMUSLIMCIVICCOALITION ÚNETE A CARE COALITION (COALICIÓN DE CUIDADO)  
INFO@ILMUSLIMCIVICCOALITION.ORG